

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 37 (1964)
Heft: 9: Sondernummer zur GEU/EXGE 64 Gesamtschweizerische Uebung
Rubrik: Wettkämpfe im Briefftaubendienst

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pro Fehler im entschlüsselten Telegramm erfolgt ein Zeitzuschlag von 5 Minuten.

Die Zeit für das Erstellen der Abmarschbereitschaft der Funkstation wird nicht bewertet.

Gesamtbewertung:

Rangzeit = Summe der Zeiten von 3.2 (inkl. 3.1) plus 3.3, das heisst: Summe der Zeiten von «Stationsbau» (inkl. «Befehlsausgabe») plus «Übermittlung».

Gruppen, die im Stationsbau oder in der Übermittlung disqualifiziert wurden, gelten für den ganzen Wettkampf Führungsfunk disqualifiziert.

Es wird nur eine Rangliste mit der Gesamtbewertung erstellt.

4. Spezialaufträge

Je nicht erfüllten Auftrag erfolgt ein Zeitzuschlag von 5 Min.

5. Patrouillenlauf

Es ist eine Maximalzeit festgelegt. Wird diese Zeit überschritten, so wird die Zeitdifferenz als Zeitzuschlag gerechnet.

6. Distanzenschätzen

Toleranzen: Zu lang bis 20 Prozent
Zu kurz bis 30 Prozent

Je Resultat ausserhalb dieser Toleranzen erfolgt ein Zeitzuschlag von 5 Minuten.

7. HG-Werfen (Wurfkörper Mod. 43)

Distanz: 20 m; Ziel: Kreisdurchmesser 3,5 m.

Je HG, welche ausserhalb des Zieles liegen bleibt, erfolgt ein Zeitzuschlag von 1 Minute.

8. Scharfschiessen

Je Nuller erfolgt ein Zeitzuschlag von 1 Minute.

9. Beantwortung von Fragen

Für jede nicht oder nicht richtig beantwortete Frage erfolgt ein Zeitzuschlag von 1 Minute.

10. Brieffaubendienst

Prüfungsfragen: ungenügend = 0 Punkte
genügend = 1/2 Punkt
gut = 1 Punkt Max. 50 Punkte

Papierführung (nach besonderer Skala) Max. 50 Punkte
Handhabung der Brieffaube

(nach besonderer Skala) Max. 10 Punkte

Militärische Haltung (nach besond. Skala) Max. 10 Punkte

Spezialaufgaben und Zeiteinhaltung Max. 30 Punkte

Die Wettkämpfe im Brieffaubendienst werden separat in Schönbühl/Sand durchgeführt. Die Konkurrenten erfüllen ihr Programm am 26. September. Sie haben einen technischen Teil und einen Patrouillenlauf zu absolvieren. Schiessen und Handgranatenwerfen entfallen, weil der Wettkampf zum grössten Teil von Angehörigen des Frauenhilfsdienstes bestritten wird. Ersetzt werden diese Disziplinen durch Prüfungen in Kameradenhilfe, Kartenlesen, Krokieren, Beantwortung militärischer Fragen.

Die Wettkampfgruppe Brieffaubendienst verlässt im Verlaufe des 26. September Schönbühl/Sand und disloziert nach Payerne, und beteiligt sich dort an den übrigen Veranstaltungen der GEU/EXGE 64.

Anleitung für die Vorbereitung auf den Wettkampf

Die nachstehenden Punkte sollen all den Angehörigen des Brieffaubendienstes als Anleitung dienen, die nicht ein gemeinsames Training besuchen können.

— Fachtechnische Prüfungsfragen

Durcharbeiten:

Brieffauben-Sondernummer des «Pionier» 12/62,
Instruktionsblätter Brieffaubendienst

— Stationsdienst

Lernen und üben:

Papierführung, Handhabung der Brieffaube

— Für den Patrouillenlauf

die elementarsten Kenntnisse beherrschen in:
erster Hilfe, militärischen Fragen, Abkürzungen und
Signaturen

Üben: Distanzen schätzen, Ansichtskroki zeichnen

Kenntnisse: Brieffaubenkörbe und Voliären

Können: Kartenlesen und Koordinaten bestimmen.

Nur wer sich selbst besiegt, wird Sieger. Also — nützt die noch verbleibenden drei Wochen, um intensiv zu arbeiten (sofern Sie nicht schon längst begonnen haben).

«Pionier»-Sondernummern und Instruktionsblätter Brieffaubendienst können bei mir angefordert werden.

Zentralverkehrsleiterin Bft. Dienst
Dchef M. Eschmann

